

**ПРОГРАММА ПРОФЕССИОНАЛЬНО-КУЛЬТУРНОГО ОБМЕНА COMMUNITY CONNECTIONS**  
**ИНСТРУКЦИЯ ПО ЗАПОЛНЕНИЮ АНКЕТЫ**

Пожалуйста, ответьте на **все** вопросы, перечисленные в анкете. В противном случае анкета не будет принята к рассмотрению. На основании сведений и информации, указанных в анкете, будет спланирована и построена программа стажировки. Пожалуйста, будьте предельно точны и детальны в ответах. Анкета должна быть заполнена на родном языке на компьютере или от руки **разборчивым почерком**. Мы не принимаем отсканированные копии документов.

**Требования к участникам**

Участники программы Community Connections не дискриминируются по половому, расовому, религиозному, этническому или физическому признакам. Программа проводится на основе открытого конкурса, оценивающего достоинства каждого участника, отвечающего следующим требованиям:

**Вы имеете право принять участие в конкурсе, если отвечаете следующим требованиям программы:**

- Являетесь гражданином Республики Беларусь или имеете постоянный вид на жительство в Беларуси при наличии гражданства другой страны;
- Ваш(-а) супруг(-а) не является гражданином(-кой) или постоянным жителем США;
- В настоящее время временно не проживаете и/или не работаете в любой другой стране, кроме Беларуси;
- Проживаете на территории РБ на момент подачи анкеты и в период проведения отборочных интервью;
- Не подавали документы на иммиграцию, не обращались за предоставлением политического убежища в другой стране. В этот перечень включаются лица, обращавшиеся за иммиграционной визой в США, получившие ее, а также те, на которых была подана иммиграционная петиция. К этой категории не относятся лица, участвовавшие в лотерее на получение “зеленой карты”;
- Не являетесь сотрудником правительственной организации США; супругом (-ой), сыном, дочерью, братом, сестрой, родителем, бабушкой или дедушкой, либо внуком сотрудника; любым из перечисленных родственников со стороны супруга сотрудника; либо лицом, состоящим в близких отношениях с сотрудником.
- Способны продемонстрировать профессиональную пригодность и лидерский потенциал в тематике выбранной программы;
- Не имеете препятствий к получению визы США типа J-1;
- Обязуетесь вернуться в страну постоянного проживания сразу после завершения программы;
- Согласны жить в принимающей семье в период пребывания в США вне зависимости от того, к какой расе принадлежит принимающая семья, и какую религию исповедуют ее члены;
- Принимаете участие в программе без сопровождения супруга(-и), детей, и любых других родственников и/или знакомых.

**Перечень и последовательность приложений к анкете**

Ваш пакет документов должен быть сформирован в нижеуказанной последовательности. К рассмотрению не принимаются неполные или поданные позднее обозначенного срока документы.

- 1 оригинальный комплект документов, состоящий из 1 заполненной анкеты-заявки, 2 рекомендательных писем, 1 резюме
- 3 копии полного оригинального комплекта документов
- Копии 31 и 33 страниц паспорта, размещенные на одной странице в вертикальном (“книжном”) формате так, чтобы текст был расположен в одном направлении – 1 экземпляр.

Пожалуйста, не сшивайте копии и не прикладывайте данную инструкцию к комплекту документов.

Мы не принимаем отсканированные копии документов по электронной почте.

Полный пакет документов с пометкой «Community Connections» должен быть послан по почте по адресу:

Агентство США по международному развитию  
ул. Старовиленская, 46 220002 Минск, Беларусь



**USAID**  
FROM THE AMERICAN PEOPLE



**Документы на участие в программе Community Connections должны быть получены нами:**

По теме <u>Социальная адаптация подростков и молодежи из групп риска</u>	до 17.00 <b>4 ноября 2014 г</b>
По теме <u>Развитие услуг по управлению карьерой с целью привлечения населения к предпринимательской деятельности</u>	до 17.00 <b>10 ноября 2014 г.</b>
По теме <u>Развитие социального предпринимательства</u>	до 17.00 <b>21 января 2015 г.</b>
По теме <u>Креативные подходы привлечения населения к развитию местных сообществ</u>	до 17.00 <b>9 февраля 2015 г</b>
По теме <u>Особенности организационного развития общественных организаций</u>	до 17.00 <b>27 февраля 2015 г.</b>
По теме <u>Повышение финансовой грамотности населения</u>	до 17.00 <b>12 марта 2015 г</b>

**Только кандидаты, отобранные на интервью, будут уведомлены о своем статусе**

Рекомендации по оформлению заявок.

- Внимательно прочитайте анонсы программ и убедитесь, что Ваша деятельность соответствует теме, которую Вы выбрали.
- Если из предлагаемых стажировок Вам по тематике подходят несколько, Вы имеете право подавать документы на участие в нескольких программах.
- Предоставьте достаточное количество информации на все вопросы анкеты. Отбор на интервью происходит на основании рассмотрения анкет, поэтому очевидно, что кандидаты, предоставившие полную и содержательную информацию о своей деятельности, достижениях и планах на будущее по теме программы, имеют наибольшее количество шансов пройти первичный отбор и получить приглашение на собеседование.
- Отвечая на вопросы секции VII (Профессиональные интересы), расскажите о своей деятельности по теме программы, на участие в которой Вы подаете заявку. Например, если Вы работаете библиотекарем и одновременно являетесь координатором проектов в общественной организации, занимающейся молодежной тематикой, в секции VII расскажите о своей деятельности в ОО, а не о работе в библиотеке, подавая заявку на участие в программе *Социальная адаптация подростков и молодежи из групп риска*.
- Вы можете использовать произвольный формат для составления резюме. Примеры шаблонов можно найти в интернете.
- Рекомендательные письма должны содержать информацию о Вашей деятельности по теме программы, на участие в которой Вы подаете заявку. Рекомендации заполняются людьми, которые хорошо Вас знают и могут предоставить достоверные сведения (руководители, коллеги, в том числе бывшие, сотрудники партнерских организаций, и т.д.).
- Обратите внимание на даты поездок и собеседований и крайние сроки подачи документов (отдельные для каждой программы). Как правило, даты не меняются. Если Вы находитесь в отъезде во время проведения нами собеседований, мы можем провести с Вами интервью по Skype. Но если во время Вашей командировки или отпуска Ваш телефон недоступен, а на наши электронные письма Вы не отвечаете, Вы не сможете принять участие в интервью. Собеседования в индивидуальном порядке не организываются. Обычно мы приглашаем на интервью за неделю до их проведения.

**Дополнительную информацию и разъяснения Вы можете получить по телефону +375 17 210 12 83, добавочные 4565, 4695**



**USAID**  
FROM THE AMERICAN PEOPLE



**МЕСТО ДЛЯ  
ФОТО**

**COMMUNITY CONNECTIONS  
ПРОГРАММА ПРОФЕССИОНАЛЬНО-КУЛЬТУРНОГО ОБМЕНА**

Заявка на участие в программе по теме \_\_\_\_\_  
Название программы  
Биографическая анкета

**I. Персональная информация**

Фамилия: \_\_\_\_\_ Имя: \_\_\_\_\_ Отчество: \_\_\_\_\_  
\*Важно: напишите фамилию, имя и отчество точно так, как они написаны в Вашем паспорте

Дата рождения: \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ Место рождения \_\_\_\_\_  
Месяц День Год Город и страна

Страна проживания: \_\_\_\_\_ Гражданство: \_\_\_\_\_

Пол:  муж  жен

Семейное положение:  холост/не замужем  женат/замужем  не проживаем вместе  разведен(а)  вдовец/вдова

Гражданство супруги(а): \_\_\_\_\_

Имена, возраст, и пол детей: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Домашний адрес. Улица: \_\_\_\_\_ Дом: \_\_\_\_\_ Корпус: \_\_\_\_\_ Квартира: \_\_\_\_\_

Город/Область: \_\_\_\_\_ Страна: \_\_\_\_\_ Индекс: \_\_\_\_\_

Домашний телефон (Код страны / код города): (\_\_\_\_)/(\_\_\_\_)- \_\_\_\_\_

Мобильный телефон (Код страны / код города): (\_\_\_\_)/(\_\_\_\_)- \_\_\_\_\_

Адрес персональный электронной почты: \_\_\_\_\_

**Информация о работе**

Должность: \_\_\_\_\_

Место работы: \_\_\_\_\_

Кратко опишите деятельность вашей организации (например, розничный магазин по торговле косметикой, оптовая торговля стройматериалами, и т.п.): \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Рабочий адрес. Улица: \_\_\_\_\_ Дом: \_\_\_\_\_ Корпус: \_\_\_\_\_ Офис: \_\_\_\_\_

Город/область: \_\_\_\_\_ Страна: \_\_\_\_\_ Индекс: \_\_\_\_\_

Рабочий телефон (Код страны/ Код города): (\_\_\_\_)/(\_\_\_\_)- \_\_\_\_\_

Факс (\_\_\_\_)/(\_\_\_\_)- \_\_\_\_\_






**Участие в профессиональных организациях**

Перечислите профессиональные ассоциации или другие организации, членом которых Вы являетесь или являлись в прошлом. Приведите приблизительные даты членства.

---



---

**III. Владение иностранными языками**

Перечислите все языки, которыми Вы владеете, включая родной язык. Пожалуйста, адекватно оцените свои навыки чтения, письма и разговорной речи. Поставьте знаком X соответствующие ячейки. **Владение иностранными языками НЕ ЯВЛЯЕТСЯ критерием отбора. Эта информация необходима для последующего подбора принимающих семей.**

ENGLISH

	Reading	Writing	Speaking
Excellent			
Good			
Fair			
Poor			

РУССКИЙ \_\_\_\_\_

	Чтение	Письмо	Разг. речь
Отлично			
Хорошо			
Посредственно			
Плохо			

БЕЛАРУСКАЯ: \_\_\_\_\_

	Чытанне	Напісанне	Гаворка
Выдатна			
Добра			
Пасрэдна			
Дрэнна			

ДРУГИЕ: \_\_\_\_\_

	Чтение	Письмо	Разг. речь
Отлично			
Хорошо			
Посредственно			
Плохо			

**IV. Образование:**

Перечислите **в обратном хронологическом порядке** учреждения образования, где Вы обучались. В графе «Степень или Диплом», напишите название Вашей степени или диплома латинскими буквами. Используйте иностранные эквиваленты, например, бакалавр или магистр, **только в том случае**, если Вам был выдан диплом с присвоением этой степени.

Учебное заведение и адрес (город, страна)	Основная специализация	Период обучения (Месяц, год)	Степень или Диплом	Дата получения степени или диплома



**Академические звания и награды:**

Перечислите полученные Вами академические звания и награды с их кратким описанием и датами. Например, окончание учебного заведения с медалью, отличием и другими наградами.

---

---

**V. Международный опыт**

Работали ли Вы, обучались или путешествовали за рубежом?  Да  Нет

Если да, перечислите в обратном хронологическом порядке страны, даты и цели поездок:

---

---

Посещали ли Вы США по визе J (по обмену)?  Yes  No

Если да, укажите программы, в которых Вы участвовали, их даты, продолжительность, и американскую организацию-спонсора.

---

**VI. Предыдущие заявки**

Если Вы ранее подавали заявку на участие в программе Community Connections, укажите тип программы (бизнес, другое), Ваш статус (заявитель, полуфиналист, запасной кандидат, финалист) и год подачи заявки.

---

---

**VII. Профессиональные интересы**

Отвечая на вопросы этой секции, расскажите о своей деятельности по теме программы, на участие в которой Вы подаете заявку. Например, если Вы работаете библиотекарем и одновременно являетесь координатором проектов в общественной организации, занимающейся молодежной тематикой, расскажите о своей деятельности и планах в ОО, а не о работе в библиотеке, подавая заявку на участие в программе *Социальная адаптация подростков и молодежи из групп риска*.

На основании информации из заявок планируется и строится программа визита. Чем более подробно Вы расскажете о своих профессиональных обязанностях, интересах и нуждах, планах на будущее и пожеланиях, тем больше возможностей будет у организаторов для того, чтобы организовать стажировку в соответствии с Вашими запросами.

1. Каков организационно-правовой статус Вашей организации (например, частное, государственная, общественное объединение; образовательная, и т. п.? Опишите её цели и задачи.

**Пожалуйста, не копируйте здесь Устав Вашей организации. Изложите основные направления ее деятельности в сжатом виде.**

---

---

2. Подробно опишите круг Ваших должностных обязанностей.

**Подробно расскажите, в чем конкретно состоит Ваша работа, но не копируйте, пожалуйста, перечень Ваших обязанностей из Устава организации.**

---

---



3. Расскажите, с какими сложностями и проблемами Вы сталкиваетесь в своей работе.  
**Расскажите о сложностях, с которыми Вам приходится иметь дело по теме программы. Например, мы не рассматриваем нехватку офисной техники как тему для обсуждения во время отбора на программу.**

4. Поделитесь Вашими профессиональными интересами и планами на ближайшие 5 лет в контексте темы программы.

5. Перечислите, какие навыки и практический опыт Вы бы хотели получить от участия в программе.

6. Назовите темы, которые Вы бы хотели обсудить со своими американскими коллегами.

7. Какие организации и учреждения Вы хотели бы посетить во время визита?

**VIII. Дополнительная информация**

**Этой информацией будет руководствоваться принимающая организация для разработки культурной программы и подбора принимающей семьи. Чем более подробно Вы ответите на вопросы, тем больше возможностей будет у организаторов для того, чтобы организовать культурную часть программы в соответствии с Вашими интересами и подобрать принимающую семью согласно Вашим предпочтениям.**

Как Вы любите проводить свое свободное время? Ваши интересы и хобби?

Что бы Вы могли написать о себе принимающей семье?

Кроме посещения историко-географических памятников, в каких культурно-развлекательных мероприятиях Вы бы хотели принять участие в период пребывания на программе в США?

Да  Нет Курите ли Вы? \_\_\_\_\_

Да  Нет Есть ли у Вас аллергия, в т.ч. на домашних животных и еду? Укажите на каких животных/еду у Вас аллергическая реакция. \_\_\_\_\_

Да  Нет Имеете ли Вы какие-либо медицинские либо иные ограничения? \_\_\_\_\_

Да  Нет Принимаете ли Вы какие-либо медикаменты (регулярно)? \_\_\_\_\_

Да  Нет Придерживаетесь ли Вы какой-либо диеты? (укажите какой) \_\_\_\_\_







---

---

На ваш взгляд, какой вклад в нововведения/изменения в профессиональной сфере и в стране может внести заявитель по возвращении?

---

---

---

---

---

Пожалуйста, приведите конкретные примеры достижений заявителя в своей профессиональной деятельности.

---

---

---

---

---

**ФИО и должность лица, дающего рекомендацию (печатными буквами):** \_\_\_\_\_

**Место работы:** \_\_\_\_\_

**Адрес (улица):** \_\_\_\_\_ **Дом:** \_\_\_\_\_ **Корпус:** \_\_\_\_\_ **Квартира:** \_\_\_\_\_

**Город, Область:** \_\_\_\_\_ **Страна:** \_\_\_\_\_ **Индекс:** \_\_\_\_\_

**Рабочий телефон:** \_\_\_\_\_ **E-mail:** \_\_\_\_\_

**Подпись:** \_\_\_\_\_ **Дата:** \_\_\_\_\_